



Begegnung und Freizeitgestaltung*

Farsi

ملاقات و طرح ریزی اوقات فراغت

* Auszug aus der Broschüre **WOHNEN OHNE SORGEN**



سکونت بدون دغدغه

ملاقات و طرح ریزی اوقات فراغت

پیشنهادات برای همه



• Cafe Welcome

پنجشنبه، ساعت 16:00 الی 18:30
Im Karl-Leisner-Haus „Katju“
Kettelerstr. 3, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-89009-19

<https://www.caritas-wolfsburg.de/index.html#einrichtungen>

• DAS WEST

محل ملاقات فرهنگی اجتماعی در Laagberg
Samlandweg 17, 38440 Wolfsburg
Mobil: 0151-56943718 / Mail: das-west@stadt.wolfsburg.de

• FABI

آموزشگاه پروتستان خانواده‌ها، در خانه کلیسا
An der Christuskirche 3a, 38440 Wolfsburg
Tel. 05361-89333-10 / Mail: info@fabi-wolfsburg.de

• مراکز کودکان و خانواده‌ها

- ◆ مرکز کودکان و خانواده‌ها، صلیب سرخ آلمان (DRK)، در Westhagen
- ◆ مرکز پروتستان کودکان و خانواده‌ها Johannes، در Vorsfelde-Süd
- ◆ مرکز پروتستان کودکان و خانواده‌ها Martin-Luther
- ◆ مرکز پروتستان کودکان و خانواده‌ها St. Annen
- ◆ مرکز پروتستان کودکان و خانواده‌ها Paulus
- ◆ مرکز کاتولیک کودکان و خانواده‌ها St. Christophorus-Haus
- ◆ خانه کودکان و خانواده‌ها Westhagen
- ◆ مرکز کاتولیک خانواده‌ها St. Joseph
- ◆ مرکز کاتولیک خانواده‌ها St. Raphael
- ◆ مرکز شهری کودکان و خانواده‌ها Am Ring، در Westhagen
- ◆ مرکز شهری کودکان و خانواده‌ها Vorsfelde
- ◆ گروه‌های رشد مشترک Gemeinsam-Wachsen-Gruppen

<https://www.wolfsburg.de/leben/familie/kinder-und-familienzentren>

• باشگاه حمایت - Centro Italiano

Goethestraße 48, 38440 Wolfsburg
<http://www.centro-italiano-wolfsburg.com>

● مرکز فرهنگی اسلامی Wolfsburg

Berliner Ring 39, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-2764572 / Mail: info@islamwob.de
<https://www.islam-wolfsburg.de/wb>

● خانه فرهنگ Westhagen

Dessauer Str. 12, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361-282188 und 05361-779559
Mail: christina.anger@stadt.wolfsburg.de / info@westhagen.net

● خانه چند نسلی

Hansaplatz 17, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05361-61374 / Mail: mehrgenerationenhaus@stadt.wolfsburg.de

● کتابخانه شهر

Alvar-Aalto-Kulturhaus
Porschestraße 51, 38440 Wolfsburg
<https://www.wolfsburg.de/stadtbibliothek>



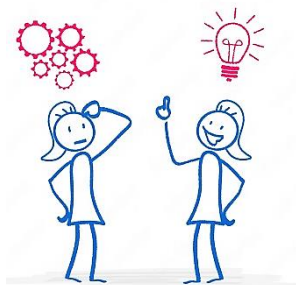
Detmerode کتابخانه منطقه
Detmeroder Markt 4, 38444 Wolfsburg

Stadtteilbibliothek Fallersleben
Hofekamp 10, 38442 Wolfsburg

Stadtteilbibliothek Vorsfelde
Lange Straße 21, 38446 Wolfsburg

پیشنهادات برای بانوان

● گروه بانوان Karibu چهارشنبه‌ها از ساعت 13:00 الی 15:00
Karl-Leisner-Haus „Katju“, Kettelerstr. 3, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-89009-12
Mail: Fluechtingsberatung@caritas-wolfsburg.de



● مرکز بانوان – اتاق بانوان

Goethestr. 12, 38449 Wolfsburg
Tel.: 05361-41242 / Mail: christa@oemisch.de
<http://frauenzentrum-frauenzimmer-wob.com>

● مرکز مادران Westhagen

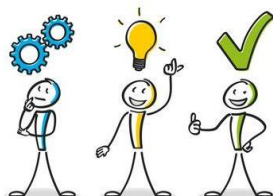
Hallesche Straße 40c, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361-7716-22 / Mail: mzw-wob@online.de
<http://muetterzentrum-westhagen.de>

• کارگاه خیاطی Westhagen

Hallesche Straße 26e, 38444 Wolfsburg

Mail: info@westhagen.net

<https://westhagen.net/naehwerkstatt>



پیشنهادات برای آقایان

• دفتر بینافرهنگی پدران

Braunschweiger Str. 12, 38440 Wolfsburg

Tel.: 05361-281867

Mail: vaeterbuero@stadt.wolfsburg.de

<https://www.wolfsburg.de/vaeterbuero>

پیشنهادات برای کودکان و جوانان



• حمایت از جوانان شهر Wolfsburg

Seilerstraße 3, 38440 Wolfsburg

Tel.: 05361-282511

Mail: jugendfoederung@stadt.wolfsburg.de

• زمین‌های بازی فعال

ASP Buntspecht - Vorsfelde

Hermann-Löns-Str. 2a

Tel.: 05363-30221 / Mobil: 0160-98062812

Mail: abenteuerspielplatz@stadt.wolfsburg.de

Di. -Fr. 14:00-17:00 Uhr

ASP Fallersleben

Walter-Kollo-Straße 15 a

Tel.: 05362-52150 / Mobil: 0160-98073481

Mail: aktivspielplatz@stadt.wolfsburg.de

دوشنبه، سه‌شنبه، پنجشنبه، جمعه از ساعت 14 الی 17:45 و

چهارشنبه از ساعت 15:00 الی 17:45

Bauspielplatz Westhagen

Stralsunder Ring 31 a

Tel.: 05361-888179 / Mobil: 0160-98074748

Mail: bauspielplatz@stadt.wolfsburg.de

Mo.-Fr. 13:00-17:45 Uhr

• فضای کودکان در خانه چند نسلی

Hansaplatz 17, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05361-61374 / Mobil: 0160- 98059613
Mo.-Fr. 15:00-18:00 Uhr



• Rote Zora

Teen Mom-ملاقات دختران
Porschestraße 90, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-24072
<https://www.rotezora-wob.de>

• کاشانه‌های اوقات فراغت – مراکز جوانان

<https://jugendraumgeben.de>



Spielzeit FBZ Jugendzentrum Westhagen

Jenaer Straße 39a, 38444
Tel. 05361 -888053 und 05361-888054
Mobil: 0160-98045905
Mail: fbz-westhagen@stadt.wolfsburg.de
Mi-Fr 15:00-18:00 Uhr

Forsthaus Fallersleben

Am Alten Brauhaus 7, 38442 Wolfsburg
Tel.: 05362-51966 / Mail: juze-forsthaus@stadt.wolfsburg.de

Freizeitheim Detmerode

Bonhoefferstr. 33, 38444 Wolfsburg
Tel.: 5361-774644 und 05361-8912601
Mail: fh-detmerode@stadt.wolfsburg.de
Di 15:30-19:00 Uhr, Mi 16:00-19:00 Uhr, Do + Fr 15:30-19:00 Uhr



Jugendort Haltestelle

Porschestraße 2c, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-8906737
Mail: haltestelle@stadt.wolfsburg.de

Jugendhaus ASS

Wolfsburger Str. 4, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05363- 99178 / Mail: jh-ass@stadt.wolfsburg.de

Jugendhaus Ost

Walter-Flex-Weg 2, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05361-54245 /Mail: jh-ost@stadt.wolfsburg.de

Jugendtreff Flip Flop

Greta-Overbeck-Ring 13a, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05363- 812532 / Mobil: 0160- 98039 296

Mail: buergerzentrum@stadt.wolfsburg.de

Jugendtreff Tanklager Ehmén

Zum Alten Bahnhof 1, 38442 Wolfsburg
Tel: 05362- 63688 / Mail: tanklager@stjr.de

Jugendtreff Nordsteimke

Steinbeker Str. 35A, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05363-704837

<https://www.wolfsburg.de/leben/familie/freizeitheime-jugendtreffs-und-jugendzentren>

Kinder- und Jugendtreff "Burg" der NEULAND Wohnungsgesellschaft

John-F.-Kennedy-Allee 65, 38444 Wolfsburg
Mobil: 01575-7440051

<https://www.nld.de/unternehmen/soziales-engagement/jugendarbeit>

Diversity Jugendraum

Berliner Ring 39, 38440 Wolfsburg

<https://www.facebook.com/diversity.jugendraum.wolfsburg>

Jugendhaus Xtrem

Breslauer Str. 198, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-31266



Jugendtreff Hattorf

Krugstraße 2B, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05308-4279

Jugendtreff KatJu

Katholisches Jugendhaus
Kettelerstraße 3, 38400 Wolfsburg
Tel.: 05361-206760

<https://www.facebook.com/kirchewolfsburg.de>

Stadtjugendring Wolfsburg e.V.

Kleiststraße 33, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361- 8518-0 / Mail: stjr@stjr.de

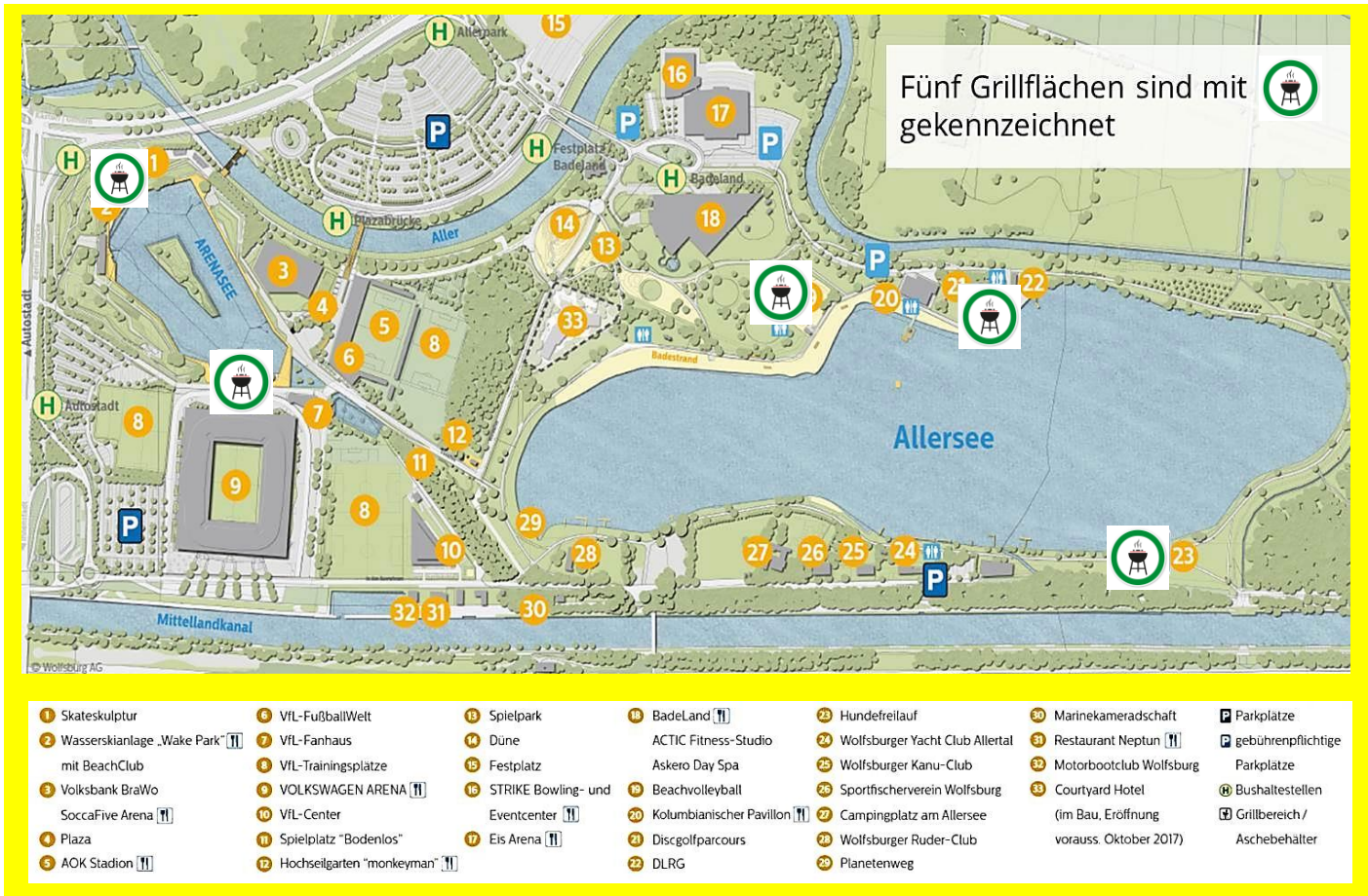
<https://www.stjr.de/404>

کباب کردن در حضور جمع و پیک‌نیک

تمایل داری تا بیرون از خانه با دوستان و خانواده جشن بگیری و کباب کنی. این کار در هر جای Wolfsburg مجاز نمی‌باشد. در اینجا می‌توانی مکان‌های عمومی مجاز برای کباب کردن را پیدا کنی.

در Allerpark

استفاده‌ی آزاد بدون نیاز به ثبت نام در 5 فضای مشخص شده.



تذکرات در مورد کباب کردن:

- مسئولیت شخصی
- اقدام فقط بین ساعت 10:00 و 22:00، حداکثر برای 3 ساعت
- آتش باز مجاز نمی‌باشد
- فقط استفاده از زغال کبابی معمول! عدم استفاده از شتاب‌دهنده‌های آتش!
- باقیمانده زغال را فقط در ظروف در نظر گرفته شده برای آن دور بریزید
- اجتناب از موسیقی و سر و صداهای دیگر
- محل باید تمیز ترک شود
- ورود وسیله نقلیه به فضای سبز مجاز نمی‌باشد

محل کباب کردن (ورودی جنگل از Caritas) Detmerode 🇩🇪

Gebühr: 10 Euro + 50 Euro Pfand

Reservierung und Gebührenhinterlegung in der Sprechstelle Detmerode

Detmeroder Markt 14a, 38444 Wolfsburg

Tel.: 05361-888062

Gutspark Mörse محل کباب کردن 🇩🇪

Freie Nutzung ohne Anmeldung

Steimker Berg محل کباب کردن 🇩🇪

Gebühr: 10 Euro + 50 Euro Pfand

Verwaltung und Vergabe über Forstbetriebshof Reislingen

Tel: 05363 -72368

Montag und Freitag 07:30 - 09:00 Uhr, Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr

Schulenburgalle /Nordstadt محل کباب کردن 🇩🇪

Gebühr: 10 Euro + 50 Euro Pfand

Verwaltung und Vergabe über Forstbetriebshof Reislingen

Tel: 05363- 72368

Montag und Freitag 07:30 - 09:00 Uhr, Mittwoch 15:00 -17:00 Uhr

VW-Bad محل کباب کردن 🇩🇪

Freie Nutzung ohne Anmeldung

Berliner Ring 41a, 38440 Wolfsburg

Bei Beschädigungen der Anlage: Herr Wolf

Tel.: 05361-28-2807

<https://www.wolfsburg.de/dienstleistungsbeschreibungen/grillen>

شماره تماس‌های مهم در Wolfsburg

	ادارات و مؤسسات
110	 پلیس 
112	آتش‌نشانی - اورژانس پیش‌بیمارستانی پزشک اورژانس   
116 117	شماره اضطراری خدمات  آماده باش پزشکی 
115	شهرداری (Rathaus) 
05361 2020-28	اداره سلامت (Gesundheitsamt) 
05361 2040-28	خدمات روانپزشکی اجتماعی و خدمات بحران 
05361 0-80	بیمارستان بزرگ (Klinikum) 
05361 100-4646 Jobcenter-Wolfsburg@jobcenter-ge.de	مرکز شغل (Jobcenter) 

Herausgeber
Stadt Wolfsburg

Überarbeitung 2022
Integrationsreferat
Porschestra. 49, 38442 Wolfsburg
Rathaus B, Zimmer 227
Tel.: 05361 -28 2672
Mail: sekretariat.integrationsreferat@stadt.wolfsburg.de
<https://www.wolfsburg.de/integration>



Juni 2022

منتشرکننده
Wolfsburg شهر

تجدید نظر 2022
بخش کارشناسی ادغام
Porschestra. 49, 38442 Wolfsburg
Rathaus B, Zimmer 227
0536 -28 2672
sekretariat.integrationsreferat@stadt.wolfsburg.de
<https://www.wolfsburg.de/integration>

ژوئن 2022